



The supplementary sailing instruction for the event
Doplňující plachetní směrnice pro závod

CZECH JUNIOR NATIONALS I

CTL 242146 24.08.2024 – 28.08.2024

OPTIMIST

YC Dyje, Nové Mlýny, Pavlov, ČR



jihomoravský kraj

[NP]	The "[NP]" in a rule means that a violation of that rule cannot be protested by another boat or a request for redress.	[NP]	Značka „[NP]“ v pravidle znamená, že na porušení tohoto pravidla nemůže být podán protest jinou lodí nebo žádost o nápravu.
1	NOTICES FOR COMPETITORS	1	VYHLÁŠKY PRO ZÁVODNÍKY
1.1	Official online notice board is https://www.sailing.cz/noticeboard/242146	1.1	Oficiální elektronická nástěnka je https://www.sailing.cz/noticeboard/242146
1.2	Official protest committee notice board is https://1url.cz/@2024cin-i	1.2	Oficiální nástěnka protestní komise je https://1url.cz/@2024cin-i
2	CHANGES TO SAILING INSTRUCTIONS	2	ZMĚNY PLACHETNÍCH SMĚRNIC
2.1	Any changes to the sailing instructions will be posted no later than 60 minutes before it takes effect, with exception that any change in the race schedule will be posted by 21.00 on the day before it comes into effect.	2.1	Jakékoliv změny plachetních směrnic budou vyvěšeny nejpozději 60 minut před tím, než vstoupí v platnost, s výjimkou, že jakákoliv změna časového plánu bude vyvěšena do 21:00 před dnem, kdy nabude platnosti.
3	SIGNALS MADE ASHORE	3	ZNAMENÍ DÁVANÁ NA BŘEHU
3.1	Signals ashore will be displayed on the flagpole which is located in YC Dyje.	3.1	Znamení dávaná na břehu budou vztyčena na stožáru v areálu YC Dyje.

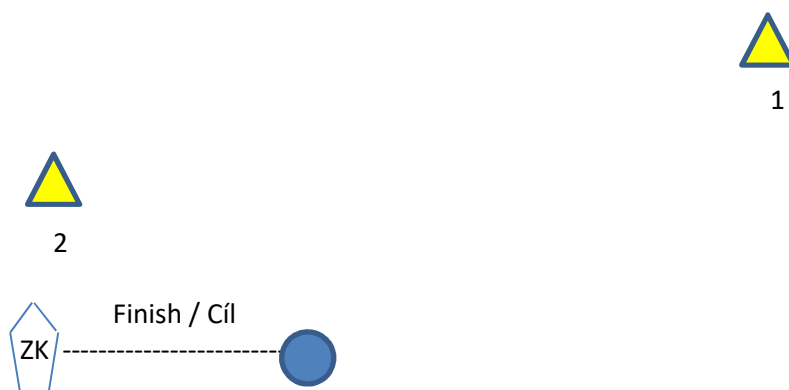
3.2	When the AP is hoisted ashore, '1 minute' is replaced with 'not less than 30 minutes' in the race signal AP.	3.2	Když je na břehu vyvěšena vlajka AP, je „1 minuta“ zaměněna za „ne méně než 30 minut“ v závodním znamení AP
4	SCHEDULE OF RACES	4	ČASOVÝ PLÁN ROZJÍŽDĚK
4.1	The number of scheduled races: 12. For the validity of the regatta, at least one race must be finished. For the validity of the 12mr koeficient at least 3 races must be finished.	4.1	Počet plánovaných rozjížděk: 12. Pro platnost závodu musí být uskutečněna alespoň 1 rozjíždka. Pro splnění koeficientu 12mr musí být uskutečněny minimálně 3 rozjíždky.
4.2	Race schedule is governed by Notice of Race.	4.2	Časový plán se řídí vypsáním závodu
4.3	No more that four races will be started each day.	4.3	Každý den závodu nebude startováno více než 4 rozjíždky.
4.4	[NP] No warning signal will be made after 14:00 on the last day of the regatta.	4.4	[NP] Poslední den závodu nebude žádné vyzývací znamení dáno po 14:00.
5	CLASS FLAG	5	VLAJKA TŘÍDY
5.1	Optimist class insignia on yellow background.	5.1	Symbol třídy Optimist na žlutém podkladu.
6	COURSES AND MARKS	6	DRÁHY A ZNAČKY
6.1	Course and marks are described in Supplementary SI, Appendix A.	6.1	Dráha a značky jsou popsány v příloze A doplňujících plachetních směrnic
7	THE START	7	START
7.1	A boat starting later than 4 minutes after her starting signal will be scored Did Not Start (DNS). This changes RRS 35, A5.1 and A5.2.	7.1	Loď, startující později než 4 minuty po svém startovním znamení bude bodována jako nstartující (DNS). To je změna pravidla 35, A5.1 a A5.2 ZPJ.
8	PENALTIES	8	TRESTY
8.1	RRS Appendix P will be applied during the regatta.	8.1	Během závodu bude uplatněn dodatek P ZPJ.
8.2	RRS Appendix T will be applied during the regatta.	8.2	Během závodu bude uplatněn dodatek T ZPJ.
9	TIME LIMITS	9	ČASOVÉ LIMITY
9.1	Race time limit is 60 minutes.	9.1	Časový limit rozjíždky je 60 minut.
9.2	[NP] Finishing Window is 15 minutes.	9.2	[NP] Cílový limit je 15 minut.
10	SCORING	10	BODOVÁNÍ
10.1	(a) When fewer than 4 races have been completed, a board's series score shall be the total of her race scores. (b) When 4 and more races have been completed, a board's series score shall be the total of her race scores excluding its the worst score.	10.1	(a) Pokud budou dokončeny méně než 4 rozjíždky, bude výsledné bodové skóre lodě součet všech jejích umístění. (b) Pokud bude dokončeno 4 a více rozjížděk, bude výsledné bodové skóre lodě součet všech jejích umístění s vyškrtnutím nejhoršího umístění.
11	[NP][DP] SUPPORT BOATS	11	[NP][DP] PODPURNÉ ČLUNY
11.1	Authorization of the operation of support boats is governed by the Notice of race. All support boats have to be registered with the Race Committee.	11.1	Povolení provozu doprovodných člunů se řídí Vypsáním závodu. Čluny, kterým bylo pořadatelem umožněno plout v prostoru závodu, se musí registrovat u ZK.

11.2	<p>Support Boat's location while afloat:</p> <p>(a) From the time of the warning signal until all boats do not finish, support boats shall stay outside areas where boats are or will be racing and shall not be closer than 100m to any boat racing.</p> <p>(b) When in the starting area, support boats shall remain minimally 100 m under the starting line (in the waiting area).</p> <p>(c) Support boats shall motor in such a way to minimize the effect their wash will have on boats racing.</p> <p>(d) When a race committee or protest committee member indicates a support boat to move further from the course area, the mentioned boat shall do so immediately.</p>	11.2	<p>Pozice podpůrných člunů na vodě:</p> <p>(a) Od vyzývacího znamení až dokud všechny lodě nedokončí, podpůrné čluny musejí být mimo prostor, kde lodě závodí nebo mohou závodit, a nesmí být blíže než 100 m od jakkoliv závodící lodě.</p> <p>(b) Když jsou v oblasti startu, podpůrné čluny musejí zůstat minimálně 100 m pod startovní čárou (waiting zone).</p> <p>(c) Podpůrné čluny musejí plout tak, aby minimalizovali vliv svých vln na závodící lodě.</p> <p>(d) Když člen závodní nebo protestní komise dá podpůrné lodi pokyn, aby plula dále od závodní dráhy, musí tak daná podpůrná loď bezodkladně učinit.</p>
11.3	<p>Infringement of instructions 11.1 and 11.2 may result in penalty of the boats that belong to the support boat.</p>	11.3	<p>Porušení instrukcí 11.1 a 11.2 může mít za následek potrestání lodí, které k doprovodnému člunu patřily.</p>

Appendix A / Příloha A



Wind / Vitr



A1	Mark rounding order: Start – 1 – 2 – 3a/3b – Finish	A1	Pořadí obeplouvání bójek: Start – 1 – 2 – 3a/3b – Cíl
A2	Starting mark – YELLOW sphere or RC vessel with orange flag . The starting line is between the course side of the starting mark and orange flag on the RC vessel or between orange flags on the RC vessels.	A2	Startovní značka – ŽLUTÁ koule nebo člun ZK s oranžovou vlajkou . Startovní čára je mezi závodní stranou startovní značky a oranžovou vlajkou na plavidle ZK nebo mezi oranžovými vlajkami umístěnými na plavidlech ZK.
A3	Finish mark – BLUE sphere .	A3	Cílová značka – MODRÁ koule .
A4	Marks 1, 2 – YELLOW tetrahedrons . Marks 1 and 2 shall be passed by port.	A4	Značky 1,2 – ŽLUTÉ jehlany . Značky 1 a 2 musí být obeplouvány levobokem.
A5	Gate 3a/3b – ORANGE tetrahedrons .	A5	Brána 3a/3b – ORANŽOVÉ jehlany .